

ST. AUGUSTINE

CATHOLIC
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: www.staugustinerva.org • E-mail: staug4400@gmail.com

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

US Conference Catholic Bishops: <http://www.usccb.org>

PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA - 9:00AM - 4:30PM

SIXTH SUNDAY OF EASTER – May 14, 2023 SEXTO DOMINGO DE PASCUA - 14 de mayo, 2023

**"BEFORE ALL ELSE
LIVE TOGETHER
ONE IN HEART AND MIND
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER"**
St. Augustine of Hippo † • 430 A.D.

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado—at 5:00pm in English; Misa a las 7:00pm en español

Sunday/domingo—at 9:00am in English LIVESTREAM AS WELL

11:30am y 1:30pm en español TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN

Daily Mass in English—Tuesday - Friday at 9am

Mass (with Adoration until 12noon) - Every Friday beginning at 9am

(No Daily Mass on Fridays during Lent)

Daily Mass in Spanish on Thursday at 7pm.

LIVESTREAM AS WELL

Misa Diaria en inglés—martes - viernes a las 9am

En español los jueves a las 7pm. TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN.

Todos los viernes - Misa en inglés con Adoración - 9:00am - 12:00pm

Primer viernes de cada mes - Misa en español con Adoración Nocturna - 7:00pm

CONFESSION / CONFESIÓN:

Thursday/jueves—7:45pm

Saturday/sábado—3:45pm - 4:45pm (English Only / inglés Solamente) & 6:15pm - 6:45pm

BAPTISM AND MATRIMONY: Please call the Parish Office for arrangements.

For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

BAUTIZOS Y MATRIMONIOS: Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios.

Para Matrimonios, llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada para programar una cita con el sacerdote y comenzar las preparaciones necesarias .

ANointING OF THE SICK: Please approach the priest after each weekend Mass.

If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Por favor hable con el sacerdote después de cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia esta seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento de los Enfermos.

NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATOLICOS

You may stop by the Parish office to pick up a member registration form.

Puede llegar a la Oficina Parroquial para obtener un formulario para registrarse como miembro.

MISSION STATEMENT

"The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where people of all nations can encounter Christ through the proclamation of the Word of God, the celebration of the Sacraments, and the service of our brothers and sisters."

PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

Rev. Wayne Ball
Pastor/Párroco x119
wball@richmonddiocese.org

Deacon Eric Broughton
ebroughton@staugustinerva.org
Cell - 721-2019

Deacon Christopher Corrigan
ccorrigan@staugustinerva.org
Cell - 381-1058

Deacon Armando DeLeón
adeleon@richmonddiocese.org

Amanda Roberts, ext. 113
aroberts@staugustinerva.org
Coordinator of Christian Formation
Coordinadora de Formación Cristiana

Angy Corrigan, ext. 117
acorrigan@staugustinerva.org
Youth Ministry Coordinator
Coordinadora Pastoral Juvenil

Sandra Chicas, ext. 114
schicas@staugustinerva.org
Christian Formation Assistant
Asistente de Formación Cristiana

Caroline Honings, ext. 112
chonings@staugustinerva.org
Business Administrator/
Accountant/Notary
Gerente de Oficina/Contador/Notario
804-335-5939

Minerva Vega, ext. 111
mvega@staugustinerva.org
Lead Administrative Assistant
Asistente Administrativa Principal

Joe Mizell, ext. 115
maintenance@staugustinerva.org
Maintenance Coordinator
Coordinador de Mantenimiento
Cell - 804-629-0263

Jake Smith
Parish Musician -Músico Parroquial

Bob Wilderman
Finance Council Chairperson
Presidente del Consejo Financiero

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH



**HAPPY
MOTHER'S DAY
FELIZ DIA DE
LAS MADRES**

Sunday, May 14 **domingo, 14 de mayo**

SIXTH SUNDAY OF EASTER / SEXTO DOMINGO DE PASCUA

9:00am	Mass	Church
9:00am	Preparación Matrimonial	PC 4
10:00am	Ministros Litúrgicos (Formación)	Hall
10:15am	Initiation/Catholicism 101	PC 3
11:15am	Liturgia para Niños	PC 1-2
11:30am	Misa	Iglesia
1:15pm	Liturgia para Niños	PC 1-2
1:30pm	Misa	Iglesia
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

Monday, May 15 **lunes, 15 de mayo**

6:30pm	Youth Confirmation Rehearsal	Church
6:30pm	FC - Parent-Child Prep	Hall
7:00pm	Ensayo de Música	PC 3
7:00pm	Oración Comunitaria - Renovación Carismática	PC 1-2

Tuesday, May 16 **martes, 16 de mayo**

9:00am	Daily Mass	Church
9:30am	Women's Guild	Rm 13/14
10:00am	Bible Study	PC 1-2
1:00pm	Staff Meeting	Conference Room
5:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
5:00pm	Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 16
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	Rm 13/14
7:00pm	Ensayo de Música JPC	PC 4
7:00pm	Estudio Bíblico	Iglesia

Wednesday, May 17 **miércoles, 17 de mayo**

9:00am	Daily Mass	Church
10:00am	WINGS	Hall
11:30am	Women's Guild	Rm 13/14
6:30pm	Reunión - Hijas de María	Rm 13/14
6:30pm	Coro Jesús Eucaristía	PC 4
6:45pm	Sacramentos y Fundamentos de la Fe	Rm 18/19
7:00pm	Choir Practice	Church
7:00pm	Reunión - JPC	Hall
7:00pm	Ministerio de la Familia	Rm 10/11
7:00pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	PC 1-2

Thursday, May 18 **juéves, 18 de mayo**

9:00am	Daily Mass	Church
5:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 18/19
5:00pm	Kids of the Corazón (Sacred Heart Center)	Rm 16
7:00pm	Misa con Iniciación y Adoración	Iglesia
7:00pm	Reunión - Hermandad Guadalupana	Rm 10/11

Friday, May 19 **viernes, 19 de mayo**

9:00am	Daily Mass (with Adoration)	Church
7:00pm	Ministerio de la Familia - Formacion de Parejas	Hall
7:00pm	Reunión de Ujieres	Rm 13/14
7:00pm	Programa de Formación de Renovación	Rm 18/19
7:00pm	Equipo de Bautismos	PC 4

Saturday, May 20 **sábado, 20 de mayo**

10:00am	First Communion Mass	Church
2:00pm	Wedding (Martínez / Rivas)	Church
3:45pm	Confessions / Confesiones	Church
5:00pm	Mass	Church
6:15pm	Confessions / Confesiones	Church
7:00pm	Misa	Iglesia

Sunday, May 21 **domingo, 21 de mayo**

**THE ASCENSION OF THE LORD
LA ASENCIÓN DEL SEÑOR**

8:45am	Charla de Bautismo	Hall
9:00am	Mass	Church
9:00am	Preparación Matrimonial	PC 4
10:15am	Initiation/Catholicism 101	PC 3
11:15am	Liturgia para Niños	PC 1-2
11:30am	Misa	Iglesia
1:15pm	Liturgia para Niños	PC 1-2
1:30pm	Misa	Iglesia
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

Mass Intentions — Intenciones de Misa

Saturday, May 13	5:00pm	Fr. Wayne Ball (Anniversary of Ordination)
	7:00pm	José Antonio Portillo † (10 años de fallecido)
Sunday, May 14	9:00am	McNeilly & Muschler Families
	11:30am	Para los Feligreses de San Agustín
	1:30pm	Sofia Isabela Ortiz Robles †
Monday, May 15	9:00am	NO DAILY MASS THIS WEEK
Tuesday, May 16	9:00am	Joseph C. Castiglia †
Wednesday, May 17	9:00am	---
Thursday, May 18	9:00am	---
	7:00pm	Sofia Isabela Ortiz Robles †
Friday, May 19	9:00am	---
Saturday, May 20	5:00pm	Laurie Hormann †
	7:00pm	---
Sunday, May 21	9:00am	Gregory Nunemaker †
	11:30am	Para los Feligreses de San Agustín
	1:30pm	Sofia Isabela Ortiz Robles †

†denotes deceased parishioners, family members and/or friends;
†denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

Pray For / Oremos Por: Martha Gardner, Al Spach, Glen C. Quimpo, John Ortiz, Suki Simpson, Carol Lantz, Samuel Sponeybarger, Richard Panchyshyn, Evelyn Otey, Carmen Díaz, Killian Stevens, Jean Steinbrecher, Brenda Quinn, Wardell Bowman, Donna Wilson, Tina Lewis, Frank Solari, Nelson Marshall, Mulinuú Maluía, Fololoni Sene, Edward O'Connell, Jillian Hamilton, Bill Smith, Selvin Rodolfo Ruiz Carrera, Patricia Gibrall Strollo, Beverly Hansen Romeo, Jeanette Holm, Santi Clarke, Gloria Robinson, Dan Fowler, Amy Fowler, Tyler Fowler, Quorree Terrell, Pat Rollins, Marcela Chávez, Axel González, Alan Brutus, Mary Wojcik, Adrian and Adriana Ambrose, Katy Lavery, Eunice Langlois, Bob Rice, Chris Klaer, Bryant Morales Castro, Rich Hohos, Fil Aquino, Robert Russo, Megan Gorman, Lisa Fens Moss, Miriam Araujo, Verina Goins, Barbara Summers, Erika Caton, Kevin Williams, Diane Phipps, Michael Payne, Katie Crawford, Stephen Yago, Ronnie Balsinger, Donald Fields, Walter Quinn, David Turner, Barbara Swann, Sue Connell, Father David Smith, Helen Wright, Mary Ann Morrow, Bo Simpson, Joan Haemker, Joseph Zimmerman, Tammy Woodburn, Carol Hermesen, Christina Minor, Brian Pickral, Doug Ebert, Dorothy O'Connell, Mildred Fernández and Patricia Carmona.

**Please call the office if you would like to have a name added to the Prayer List.
Por favor, llame a la oficina si desea que se agregue un nombre a la Lista de Oración

Readings for the week of May 14, 2023 Las lecturas de la semana del 14 de mayo, 2023

Sunday: Acts 8:5-8, 14-17/Ps 66:1-3, 4-5, 6-7, 16, 20 (1)/
1 Pt 3:15-18/Jn 14:15-21
Monday: Acts 16:11-15/Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b/
Jn 15:26—16:4a
Tuesday: Acts 16:22-34/Ps 138:1-2ab, 2cde-3, 7c-8/Jn 16:5-11
Wednesday: Acts 17:15, 22-18:1/Ps 148:1-2, 11-12, 13, 14/
Jn 16:12-15
Thursday: Acts 18:1-8/Ps 98:1-3ab, 3cd-4/Jn 16:16-20
Ascension: Acts 1:1-11/Ps 47:2-3, 6-7, 8-9 (6)/Eph 1:17-23/
Mt 28:16-20
Friday: Acts 18:9-18/Ps 47:2-3, 4-5, 6-7/Jn 16:20-23
Saturday: Acts 18:23-28/Ps 47:2-3, 8-9, 10/Jn 16:23b-28
Next Sunday: Ascension: Acts 1:1-11/Ps 47:2-3, 6-7, 8-9 (6)/
Eph 1:17-23/Mt 28:16-20
Seventh Sunday of Easter: Acts 1:12-14/Ps 27:1, 4, 7-8 (13)/
1 Pt 4:13-16/Jn 17:1-11a



Observances for the week of May 14, 2023 Observancias para la semana del 14 de mayo, 2023

Sunday: 6th Sunday of Easter; Mother's Day
Monday: St. Isidore
Tuesday: --- **Wednesday:** ---
Thursday: The Ascension of the Lord; St. John I, Pope and Martyr
Friday: ---
Saturday: St. Bernardine of Siena, Priest; Armed Forces Day
Next Sunday: The Ascension of the Lord; 7th Sunday of Easter; World Communications Day
LPI

FROM THE PASTOR

Ministry of the Deacon

In the first reading this past weekend, we heard the story of the beginnings of the ministry of the deacon. The word deacon comes from the Greek word for service, diakonia.

As we are told in the Acts of the Apostles, the ministry was born of a cultural conflict. While all the original disciples were Jews, some spoke Aramaic like Jesus, others spoke Greek. Not only were their languages different, but their cultures were different. The Greek speakers claimed that their widows were not being treated equal to the Aramaic speakers. And so, the Apostles, exercising their role as leaders determined that a new ministry should be established. The Greek-speakers should nominate seven of their own who would be responsible for making sure that the needs of the Greek-speaking widows would be met. The Apostles could then focus on preaching and teaching.

Over the centuries, the ministry had gradually become nothing more than a step on the way to priestly ordination. In 1972, Pope Paul VI revived the ministry as one of the three orders in the Church. All those who wish to become priests must first be ordained deacons. These we call transitional deacons. There are also those who are ordained to serve as permanent deacons. Like priests they are ordained not to serve a particular parish, but to serve the entire diocese. At ordination, they take the same promise of respect and obedience to the Bishop, and his successors.

In our 50 years as a parish, three men from the parish have been ordained to serve as permanent deacons.

Today, as we recall the history of the ministry, the Church invites mature men of faith to consider the possibility that God is calling them to service as a permanent deacon. In the Diocese of Richmond those seeking to be deacons should be at least 31 years old and a citizen or permanent resident of the US at the time they are admitted to the formation program. They should have received Baptism, Confirmation, and Eucharist and be active members of the parish.

IS GOD CALLING YOU TO BE A DEACON?

MENSAJE DEL PÁRROCO

Ministerio del Diácono

En la primera lectura de este pasado fin de semana, escuchamos la historia de los comienzos del ministerio del diácono. La palabra diácono proviene de la palabra griega para servicio, diakonia.

Como se nos dice en los Hechos de los Apóstoles, el ministerio nació de un conflicto cultural. Mientras que todo el original discípulos eran judíos, algunos hablaban arameo como Jesús, otros hablaban griego. No sólo eran sus idiomas diferentes, pero sus culturas eran diferentes. Los hablantes de griego afirmaban que sus viudas no estaban siendo tratados igual a los hablantes de arameo. Y así, los Apóstoles, ejerciendo su papel de líderes decididos que se debe establecer un nuevo ministerio. Los que hablan griego deben nombrar a siete de ellos que serían responsables de asegurarse de que se satisfagan las necesidades de las viudas que hablan griego. Los Apóstoles entonces podrían concentrarse en la predicación y la enseñanza.

A lo largo de los siglos, el ministerio se había ido convertirse en nada más que un paso en el camino al la ordenación sacerdotal. En 1972, el Papa Pablo VI revivió el ministerio como una de las tres órdenes de la Iglesia. Todos aquellos que deseen convertirse en sacerdotes deben primero ser ordenados diáconos. A estos los llamamos diáconos de transición. También están aquellos que son ordenados para servir como diáconos permanentes. Al igual que los sacerdotes, no son ordenados para servir a una parroquia en particular, sino a toda la diócesis. En la ordenación, toman la misma promesa de respeto y obediencia al Obispo y sus sucesores.

En nuestros 50 años como parroquia, tres hombres de la parroquia han sido ordenados para servir como diáconos permanentes.

Hoy, al recordar la historia del ministerio, la Iglesia invita a hombres maduros de fe a considerar la posibilidad de que Dios los llame al servicio como diácono permanente. En la Diócesis de Richmond, aquellos que buscan ser diáconos deben tener al menos 31 años y ser ciudadanos o residentes permanentes de los EE. UU. en el momento de ser admitidos en el programa de formación. Deben haber recibido el Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía y ser miembros activos de la parroquia.

¿TE ESTÁ LLAMANDO DIOS A SER DIÁCONO?

CHRISTIAN FORMATION

Activity of the Week: Sixth Sunday of Easter

Choose one of the following activities as a way to further reflect on the Sunday readings:

- Take out any symbols or pictures of your Confirmation or the Confirmation of other members of the family. Talk about what you remember about the day. Discuss how the Holy Spirit was present that day and how you continue to experience the presence of the Holy Spirit in your life today.
- Discuss with your family what actions manifest the presence of the Holy Spirit in the world today. Make a list of such actions. Talk with your family about making a conscious effort to manifest the Spirit to others throughout the week.
- Pray for the candidates (youth and adults) who will receive the Sacrament of Confirmation at St. Augustine's this month.
- The novena to the Holy Spirit is the oldest of all novenas since it was first made at the directions of Our Lord Himself when He sent His Apostles back to Jerusalem to await the coming of the Holy Spirit on the first Pentecost. It is still the only novena prescribed by the Church. This year, the novena will begin Friday May 19 and conclude Saturday May 27 on the eve of Pentecost. In the coming days before the novena begins, look up a novena and prepare to pray it.
- Pray together the Prayer of the Holy Spirit (this could be the prayer you use during the novena). Teach it to those members of the family who do not know it yet:

Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful, and kindle in them the fire of your love. Send forth your Spirit and they shall be created. And you will renew the face of the earth.

O, God, who by the light of the Holy Spirit, did instruct the hearts of the faithful, grant that by the same Holy Spirit we may be truly wise and ever enjoy His consolations, Through Christ Our Lord, Amen.

Pray-As-You-Go Podcast/Website/ App



Pray As You Go is a daily prayer website, podcast and application brought to you by the Jesuits in the UK.

Based on Ignatian spirituality, the podcast/website/app has daily audio prayers that regularly use music, passages from the Bible and contemplations from the *Spiritual Exercises (of St. Ignatius)*, with reflective questions based on the examination of conscience.

Spend 12-15mins in guided prayer to grow in faith and deepen your relationship with the Lord.

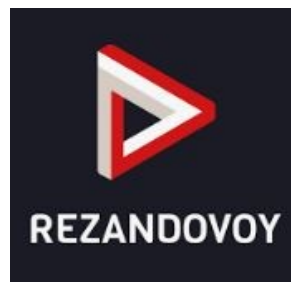
FORMACIÓN CRISTIANA

Actividad de la semana: Sexto Domingo de Pascua

Elijan una de las siguientes actividades como una forma de reflexión sobre las lecturas del domingo:

- Saquen cualquier símbolo o fotografía de su Confirmación o la Confirmación de otros miembros de su familia. Comenten acerca de lo que recuerdan de ese día. Comenten cómo el Espíritu Santo estuvo presente ese día y cómo continúan experimentando la presencia del Espíritu Santo en su vida actual.
- Comenten con su familia las acciones que manifiestan la presencia del Espíritu Santo en el mundo actual. Hagan una lista de dichas acciones. Hablen con su familia sobre hacer un esfuerzo para manifestar el Espíritu a otros a lo largo de esta semana.
- Recen por los jóvenes y adultos que recibirán el sacramento de la Confirmación este mes.
- La novena al Espíritu Santo es la más antigua de todas las novenas, ya que se hizo por primera vez por indicación de Nuestro Señor mismo cuando envió a sus Apóstoles de regreso a Jerusalén para esperar la venida del Espíritu Santo en el primer Pentecostés. Todavía es la única novena prescrita por la Iglesia. Este año, la novena comenzará el viernes 19 de mayo y concluirá el sábado 27 de mayo en la víspera de Pentecostés. En los próximos días, antes de que comience la novena, busque una novena y prepárese para rezarla.
- Recen juntos la Oración del Espíritu Santo (esta podría ser la oración que usan durante la novena). Enséñenla a aquellos miembros de su familia que no se la sepan todavía:
Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles, y enciende en ellos el fuego de tu amor.
Envía tu Espíritu Creador y renueva la faz de la tierra.
Oh Dios, que has iluminado los corazones de tus hijos con la luz del Espíritu Santo; haznos dóciles a sus inspiraciones para gustar siempre el bien y gozar de su consuelo.
Por Cristo nuestro Señor. Amén.

Rezandovoy Podcast/Pagina Web/App



Rezandovoy ofrece diariamente una oración basada en la espiritualidad ignaciana en audio para rezar al hilo de lecturas bíblicas, poemas y textos para la reflexión, imágenes y músicas.

Pasa unos 12-15mins en oración guiada cada día para crecer en la fe y acercarte más al Señor.

Y para ayudarle a su hijo/a a rezar de esta manera, visite la página web www.rezandovoy.org/infantil

Rezandovoy es un proyecto de la Compañía de Jesús de España.



“If you love me, you will keep my commandments. An I will ask the Father, and he will give you another Advocate to be with you always, the Spirit of truth, whom the world cannot accept, because it neither sees no knows him. But you know him, because he remains with you, and will be in you.” - Jn 14:15-17

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

Sixth Sunday of Easter
Mother's Day
May 14, 2023



"Whoever loves me will keep my word." Are you called to bring the word of Christ to his flock? Call Father Brian Capuano 804-359-5661 or e-mail: vocations@richmonddiocese.org.

Vocation General Intercession

That all Catholic mothers will draw close to Mary and nurture openness to the Holy Spirit in the Lord's call to their children, especially should He honor them with vocations to the priesthood or consecrated life,
we pray to the Lord.

Si me aman, cumplirán mis mandamientos; yo le rogaré al Padre y él les enviará otro Consolador que esté siempre con ustedes, el Espíritu de verdad. El mundo no puede recibirlo porque no lo ve, ni lo conoce; ustedes en cambio, sí lo conocen, porque habita entre ustedes y estará en ustedes”.
 - Jn 14:15-17

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

Sexto Domingo de Pascua
Día de las Madres
14 de mayo, 2023



“Si alguien me ama, guardará mi palabra”. ¿Estás llamado a llevar la palabra de Cristo a su rebaño? Llame al Padre Brian Capuano al 804-359-5661 o envíe un correo electrónico a: vocations@richmonddiocese.org.

Intercesiones Generales por las Vocaciones

Para que todas las madres católicas se acerquen a Maria y alimenten la apertura al Espíritu Santo en el llamado del Señor a sus hijos, especialmente si Él las honra con vocaciones al sacerdocio o a la vida consagrada,
roguemos al Señor.

OFFICE COMMUNICATION

For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit liturgy.slu.edu.

A great big thank you from the Women's Guild to all who helped make our Bake Sale and Ticket Sale a success. \$596.50 has been given to the Church. The winners from the ticket sales are:

Tablecloth – Jim
Quilt #1 Suki Simpson
Quilt #2 Terry Everett

Please congratulate them when you see them.

St. Augustine Catholic Church's 50th Anniversary

The planning for the celebration of 50 years of worship in St. Augustine's Catholic Church is coming together.

Using an insert from a bulletin notice recognizing the "people who had a dream to share the Light of Christ", the Anniversary committee extracted the names of about 80 people actively involved in the creation of St. Augustine's on Beulah Road. In early 1973, Bishop Russell requested Monsignor McMahon to locate a place in Chesterfield County to establish a 'mission' church. And so 4400 Beulah Road was on it's way.

The committee invites you all to attend this Jubilee Mass of 50 years will start at 6 PM on Saturday, June 10, 2023.

There will be only one Mass on this Saturday - there is NO 5 nor 7 PM Mass for this special occasion. All parishioners are invited to attend the Bishop's Mass.

We will NOT be sending clothing to BIG STONE GAP this year. Their small building is full and they aren't having as many shoppers as usual.

****If you have difficulty hearing during the Mass, we have hearing devices available in the Sacristy for those who have hearing aids or not.****

WEEKLY STEWARDSHIP

	05/07/23	
Monthly Budget	\$	64,279
Actual Month To Date Offering		15,169
Difference	\$	(49,110)

Included above:

Not Included above: Respect Life \$30,
Diocese Home Mission \$30, Catholic Charities \$10

Happy Mother's Day!

*****Thank you for your continued support to St. Augustine Church!*****

Please help us meet our monthly budget.

****Three more Sundays to go!**

We also have more options to contribute

Text (804) 251-3775 and in the message type ENROLL or enroll in recurring e-Giving or make a single donation at <https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

Para la preparación en oración durante la semana anterior a la misa del domingo, visite liturgy.slu.edu.

Muchas gracias del Grupo de Mujeres (Women's Guild) a todos los que ayudaron a que nuestra Venta de Pasteles y Venta de Boletos fuera un éxito. Se han dado \$596.50 a la Iglesia.

50 Aniversario de la Iglesia Católica San Agustín

La planificación para la celebración de los 50 años de adoración en la Iglesia Católica de San Agustín se está formalizando. Usando un inserto de un aviso de boletín que reconoce a las "personas que tuvieron el sueño de compartir la Luz de Cristo", el comité del Aniversario extrajo los nombres de unas 80 personas involucradas activamente en la creación de St. Augustine's en la calle Beulah. A principios de 1973, el Obispo Russell le pidió a monseñor McMahon que ubicara un lugar en el condado de Chesterfield para establecer una iglesia 'misionera'.

Y así, 4400 Beulah Road estaba en camino.

El comité los invita a todos a asistir a esta Misa Jubilar de 50 años que comenzará a las 6 pm el sábado 10 de junio de 2023. Solo habrá una misa este sábado: NO habrá misa de 5pm ni de 7pm para esta ocasión especial. Todo los feligreses están invitados a asistir a la Misa del Obispo.

Si tiene dificultad para oír durante la Misa, tenemos aparatos auditivos disponibles en la Sacristía para aquellos que tienen audífonos o no.

COLECTA SEMANAL

	05/07/23	
Presupuesto Mensual	\$	64,279
Ofrenda Mensual Actual Hasta la Fecha		15,169
Diferencia	\$	(49,110)

Incluido Arriba:

No Incluido Arriba: Respetar la Vida \$30
Diocese Home Mission \$30, Catholic Charities \$10

¡Feliz Día de las Madres!

*****¡Gracias por su apoyo continuo a San Agustín!*****

Ayúdenos a cumplir con nuestro presupuesto mensual.

¡Faltan tres domingos mas!***

También tenemos más opciones para contribuir

Envíe un mensaje de texto al (804) 251-3775

y en el mensaje, escriba INSCRIBASE o inscribese en recurrentes de e-Giving o haga una sola donación en:

<https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

